

Jistebnický kancionál

The Jistebnice Kancionál

Repertoár rukopisu: revize (2019)
Manuscript Contents: Revised Version (2019)

Příloha
Appendix



ZKRATKY / ABBREVIATIONS

Ag	Agnus Dei
AgTr	tropus ad Agnus Die
B	canticum Benedictus
BeTr	tropus ad Benedicamus Domino
BMV	Beatae Mariae Virginis
all	alleluia
ant	antiphona
ant ^B	antiphona ad Benedictus
ant ^M	antiphona ad Magnificat
ant ^P	antiphona ad processionem
ca	cantio
can	canticum
co	communio
col	collecta
ew	evangelium
Gl	Gloria in excelsis Deo
GlTr	tropus ad Gloria in excelsis Deo
gr	graduale
hy	hymnus
in	introitus
inv	invitatorium
IteTr	tropus ad Ite missa est
Ky	Kyrie eleison
KyTr	tropus ad Kyrie eleison
lam	lamentatio
le	lectio
M	canticum Magnificat
off	offertorium
offTr	tropus ad offertorium
or	oratio
praef	praefatio
ps	psalmus
R ^o	Responsio
Rbr	Responsorium breve
Resp	Responsorium prolixum
Sa	Sanctus
SaTr	tropus ad Sanctus
seq	sequentia
tr	tropus
w	versiculus

I. GRADUALE

[ORDINARIUM MISSAE]

1.	1r-1v	I-II	Gl	/// klanieme sě tobě	Gloria in excelsis Deo
2.	1v	II		<i>Sequitur Kyrie phascale et canitur in aurora Nativitatis, Thome apostoli, Magdalene et in Divisione apostolorum</i>	
			KyTr	Hospodine, pro tvé svaté vzkříšenie	-
	2r-3v	III-VII		(fragmenty / fragments)	

[PROPRIUM MISSAE]

[PROPRIUM DE TEMPORE]

[FERIA IV POST DOMINICAM RESURRECTIONIS]

3.	4r	1	off	///ké otvřel Hospodin	Portas celi aperuit
----	----	---	-----	-----------------------	---------------------

[IN ASCENSIONE DOMINI]

4.	4r	1		<i>De Ascensione Domini Viri Galilei</i>	
			in	Mužie Galileští, co sě	Viri Galilei
5.	4r-4v	1-2	all	Alleluia. Vstupuji k Otci mému	Alleluia. Ascendo ad Patrem
6.	4v-5v	2-4	seq	Všemohúcí král mocí svítězilú	Rex omnipotens die

[DOMINICA PENTECOSTES]

7.	6r	5	seq	/// srdce lidu tvého	Veni, sancte Spiritus
8.	6r-6v	5-6	off	Potvrď toho, Pane Bože	Confirma hoc, Deus
9.	6v	6		<i>Communio Factus est repente</i>	
			co	Stal se jest brzce zvuk	Factus est repente

[MISSA VOTIVA DE SPIRITU SANCTO]

10.	6v, 8r	6-7		<i>De Sancto Spiritu introitus infra tempus lxx^e etc.</i>	
				<i>Dum sanctificatus</i>	
			in	Když u vás budu osvícen	Dum sanctificatus
	7r-7v	7a		(fragment)	

[SS. TRINITATIS]

11.	8r	7		<i>In die sancte Trinitatis officium misse, quod sequitur.</i>	
			in	Chválena bud' svatá Trojice	Benedicta sit sancta
12.	8r-8v	7-8		<i>Benedictus es, Domine patrum nostrorum</i>	
			all	Alleluia. Požehnaný jsi, pane Bože	Alleluia. Benedictus es
13.	8v	8		<i>Benedictus es, Domine, in firmamento celi etc.</i>	
			all	Alleluia. Požehnaný jsi, Bože náš	Alleluia. Benedictus es
14.	8v-9v	8-10		<i>Prosa Benedicta sit semper sancta Trinitas etc.</i>	
			seq	Chválena bud' vždycky	Benedicta semper sancta
15.	9v-10r	10-11		<i>Offertorium</i>	
			off	Chválen bud' Buoh Otec	Benedictus sit Deus
16.	10r	11		<i>Communio</i>	
			co	Chvaltež Boha nebe	Benedicite Deum celi

[DE CORPORE CRISTI]

17.	10r	11		<i>De Corpore Cristi officium</i>	
			in	Nakrmil jest je z tučnosti	Cibavit eos

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
18.	10v	12	all	Alleluia. Tělo mé pravý jest <i>Item aliud alleluia de Corpore Cristi et canitur quando placet</i>	Alleluia. Caro mea vere est
19.	10v	12	all	Alleluia. Ó, Ježíši, pastýři dobrý	-
20.	10v	12	all	Alleluia. Chvalmež dietky ¹⁾	-
21.	10v-13r	12-17		<i>Sequitur prosa de Corpore Cristi, videlicet Lauda Sion.</i>	
			seq	Chvaliž, duše, Spasitele	Lauda, Sion, salvatorem
22.	13r-13v	17-18		<i>Offertorium</i>	
			off	Knězie obět	Sacerdotes incensum
				<i>Trophus</i>	
22a.			offTr	Budiž pozdraveno, tělo Kristovo	Ave, salus cristianorum
23.	13v	18		<i>Communio Quocienscumque</i>	
			co	Kolikrát kolivěk	Quocienscumque
24.	13v-14v	18-20		<i>Prosa Ave, caro Cristi regis veneranda</i>	
			seq	Zdrávo, tělo Krista krále	Ave, caro Cristi
25.	14v-15v	20-22		<i>Prosa de Corpore Cristi</i>	
			seq	Abychme hodně pamatovali	-
[MISSA VOTIVA DE CORPORE CRISTI]					
26.	15v-16r	22-23		<i>Item sequitur aliud officium de Corpore Cristi, videlicet introitus misse in tempus infra lxx^e et xl^e.</i>	
			in	Chléb s nebe dal jest jim	Panem de celo dedit
[DOMINICA XVIII POST SS. TRINITATIS]					
27.	16r	23		<i>Post Trinitatis dominica XVIII</i>	
			in	Daj pokoj, Hospodine	Da pacem, Domine
[DOMINICA XXII POST SS. TRINITATIS]					
28.	16r-16v	23-24		<i>Dominica XXII</i>	
			in	Ač nepravosti zachováš	Si iniquitates observaveris
[DOMINICA XXIII POST SS. TRINITATIS]					
29.	16v	24		<i>Dominica post Trinitatis XXIII</i>	
			in	Die Hospodin: Já myslím	Dicit Dominus: Ego cogito
30.	16v-17r	24-25	all	Alleluia. Chval, duše má Hospodina	Alleluia. Lauda, anima mea
PROPRIUM DE SANCTIS					
[INVENTIO S. CRUCIS]					
31.	17r	25		<i>Sequitur de sanctis et primo de Sancta cruce. Nos autem quere Mag[na hebdomada] feria quinta.</i>	
			all	Alleluia. Sladké dřevo	Alleluia. Dulce lignum
32.	17r-17v	25-26	off	Obraň, Hospodine, osádku tvú	Protege, Domine
[SS. PHILIPPI ET JACOBI]					
33.	17v	26		<i>Philippi, Iacobi officium ad missam et primo introitus, post hec Kyrie phascale, prosa Victime phascale etc.</i>	
			in	Zavolali sú k tobě, Hospodine	Exclamaverunt ad te
34.	17v	26		<i>Non vos me elegistis etc.</i>	
			all	Alleluia. Ne vy ste mě zvolili	Alleluia. Non vos me

1) Add. a. m. contemp.

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
[S. VITI ET SOCIORUM EIUS]					
35.	18r	27		<i>Officium in die sancti Viti et sociorum eius Gaudeamus in vulgari, Kirie summum etc.</i>	
36.	18r	27	in all	Radujme se všickni v Hospodinu Alleluia. Veselte se všickni	Gaudeamus omnes Alleluia. Letamini in Domino
[S. IOHANNIS BAPTISTAE]					
37.	18r–18v	27–28	in	<i>De sancto Iohanne Baptista officium ad missam</i> Z břicha mateře mé	De ventre matris mee
38.	18v	28	all	Alleluia. Ty dítě proroka	Alleluia. Tu puer propheta
38a.	18v	28		<i>Offertorium Iustus ut palma florebit etc., in vulgari</i> <i>Spravedlivý stkvieti se etc., quere Iohannis Evangeliste ipso die post Natale Domini nostri Iesu Cristi etc.</i>	
[SS. PETRI ET PAULI]					
39.	18v–19r	28–29		<i>Sequitur officium misse in die sanctorum apostolorum Petri et Pauli. Nunc scio vere</i>	
			in	Nynie jistě viem	Nunc scio vere
39a.	19r	29		<i>Kyrie phascale</i>	
40.	19r	29		<i>Tu es Petrus</i>	
			all	Alleluia. Ty jsi Petr	Alleluia. Tu es Petrus
41.	19r	29		<i>Offertorium Constitues eos</i>	
			off	Ustanovíš je kniežata	Constitues eos
[S. MARIAE MAGDALENAE]					
42.	19v	30	in	<i>Marie Magdalene officium misse</i> Radujme se všickni v Hospodinu	Gaudeamus omnes
43.	19v	30	all	Alleluia. Maria ted'ť jest ta	Alleluia. Maria hec est illa
44.	19v–21r	30–33	seq	<i>Prosa Marie Magdalene Laus tibi, Criste</i> Chvála tobě, Kriste, jenž jsi	Laus tibi, Criste, qui es
[S. IACOBI APOSTOLI]					
45.	21r	33		<i>Sequitur de sancto Iacobo apostolo {apostolo} introitus</i> <i>Michi autem et iam de omnibus apostolis ad missam.</i> <i>Michi autem nimis etc.</i>	
	21v	34	in	Mně zajisté přieliš	Mihi autem nimis
46.	21v	34	all	<i>Per manus autem apostolorum</i> Alleluia. Jistě skrze ruce apoštolské	Alleluia. Per manus autem
[VIGILIA ASSUMPTIONIS BMV]					
47.	21v	34	in	<i>In vigilia Assumpcionis Marie Salve, sancta parens, etc.</i> Zdráva, svatá rodice ///	Salve, sancta parens
	22r	35b r		(fragment)	
48.	22v	35b v	co	<i>Communio Regina</i> Krá///	Regina mundi
[ASSUMPTIO BMV]					
49.	23r	35a r	in	/// I na věky věkóv	Et in secula seculorum
50.	23r	35a r	all	/// <i>Maria in celum etc.</i>	Alleluia. Assumpta Maria
51.	23v	35a v	seq	/// Mariji matku	Congaudent angelorum

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
				[NATIVITAS BMV]	
52.	24r	35	seq	/// jest tě náboženství	Stirpe, Maria
				[EXALTATIO S. CRUCIS]	
53.	24r	35		<i>Sequitur de Exaltacione sancti Crucis. Omnia, ut in Invencione ipsius, quere ante, ubi canitur de sanctis.</i>	
				[S. WENCESLAI]	
54.	24r-24v	35-36		<i>Item sequitur officium misse de sancto Wenceslao, Boemorum patrono, quod sequitur. Et primo introitus. Kyrie canitur summum. Gaudeamus omnes in Domino etc.</i>	
55.	24v-25r	36-37	in	Radujme se všickni v Hospodinu	Gaudeamus omnes
				<i>Alleluia Letamini in Domino in vulgari quere in die sancti Viti vel aliud de Corpore Cristi, quod placet, post hec prosa subscripta et sequitur.</i>	
			seq	Zdráv buď, otče dobrotivý	Salve, pater optime
				[S. MICHAELIS ARCHANGELI]	
56.	25r-25v	37-38		<i>Sequitur officium misse de sanctis angelis et primo introitus, qui sequitur etc. Benedicite Domino omnes etc.</i>	
57.	25v	38	in	Dobrořečte Hospodinu všickni	Benedicite Domino omnes
				<i>Sequitur Kirie.</i>	
58.	25v	38	KyTr	Všemohúcí věčný Bože ²⁾	Cunctipotens genitor
				<i>Concussum est mare etc.</i>	
			all	Alleluia. Rozbito jest moře	Alleluia. Concussum est
				[OMNIUM SANCTORUM]	
59.	25v-26r	38-39		<i>In die Omnium sanctorum introitus ad missam Gaudeamus in vulgari et sequitur.</i>	
59a.	26r	39	in	Radujme se všickni v Hospodinu	Gaudeamus omnes
				<i>Vel Letamini in Domino in vulgari in die sancti Viti et sociorum eius.</i>	
60.	26r	39	all	Alleluia. Spravedliví hodujte	Alleluia. Iusti epulentur
61.	26r-27r	39-41		<i>Prosa omnium sanctorum</i>	
62.	27r	41	seq	Všickni světí Serafin	Omnes sancti Seraphin
				<i>Offertorium</i>	
63.	27r-27v	41-42	off	Spravedliví, radujte se	Letamini in Domino
				<i>Sequitur communitio in vulgari Iustorum autem anime [sic] etc.</i>	
			co	Spravedlivých duše	Iustorum anime

II. CANTIONALE

64.	27v	42		<i>Tuto se počínají piesně božie k jeho svätý chvále a k našemu spasení. Najprvé sedm obecných prozb ku Pánu Bohu. Potom o vieře, co máme věřiti a kterak, a potom, kterak máme jeho desatero přikázanie plniti, a potom mnoho jiných o jeho svätých pravdách a zvláště vo jeho svätém těle a vo jeho sväté krvi přijímaní ot věrných křesťanów. A potom jiné dobré piesně k chvále božie a ke tcti jeho matce se všemi svätými.</i>	
				Otče náš	Pater noster

2) Incipitus notatus solum.

č. No.	f.	pag.	Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
65.	27v	42	Zdráva, Maria	Ave, Maria
66.	27v–28r	42–43	<i>Tuto se počíná viera křesťanská.</i> Věřím v Boha Otce	Credo in Deum
67.	28r–28v	43–44	<i>Desatero božie príkázanie</i> Nebudeš mieti bohův	Non habebis deos alienos
68.	28v–29r	44–45	<i>Opět viera křesťanská</i> Věřmež v Boha jednoho	
69.	29r–30r	45–47	<i>Tuto opět se vyznává viera křesťanská.</i> Věřím v jednoho Boha	Credo in unum Deum
70.	30r–30v	47–48	<i>Tuto se opět viera vyznává dřevnie, ale jinú notú.</i> Otce všemohúcieho	Patrem omnipotentem
71.	30v–32r	48–51	<i>Toto príkázanie rozkazuje Pán Bóh in Exodo ve xx. kapitole.</i> <i>A totoť jest prvnie príkázanie:</i> Nebudeš mieti bohův	Non habebis deos alienos
72.	32r–32v	51–52	<i>Tato piesen zní vo desateru príkázaní božiem a skládal ji kněz Čape[k].</i> ca Nuž, křesťané viery pravé	
73.	32v–33r	52–53	<i>Tuto se počíná piesen ke cti a k chvále boží podlé figur Starého zákona, kterak nynie věrní křesťané podlé řeči Kristovy v Novém zákoně mají se mieti k jeho svatému tělu a k jeho světý krvi podlé řeči svatého Pavla.</i> ca Biblí najprv otevrúce	
74.	33r–33v	53–54	<i>Tato piesnička jest složena ke cti a k chvále boží ot mistra Jana svatě paměti, mistra Husi i ke cti všie říši nebeské.</i> ca Jezu Kriste, štědrý kněže	
75.	33v	54	<i>Tuto piesni jest složil mistr Hus.</i> ca Navštěv nás, Kriste žádúcí	
76.	33v–34r	54–55	<i>Tato piesen znie, kterak nás zuove k své svatě večěři.</i> ca Časy svými jistými	
77.	34r–34v	55–56	<i>Tato piesen znie, kterak milý Pán Bóh nás svými dary divně daruje a k své svatě večěři zóv[e].</i> ca Chvalmež Boha vždy dobrého	
78.	34v–35r	56–57	<i>Tuto se počíná piesen ke cti a k chvále boží, že netoliko krev a tělo Pána Jezu Krista má starým dáváno býti, ale také i mladým i dietkám na jeho památku.</i> ca Patřmež k Bohu tak múdrému	
79.	35v	58	ca Mysl lidcká, vstaň s věrností	
80.	35v–36r	58–59	ca Otče, Bože všemohúcí	
81.	36r–36v	59–60	ca Náš milý Jezu Kriste	
82.	36v–37v	60–62	ca Slýchal–li kto od počátka	
83.	37v	62	<i>Tato piesen zpievá se jako Otče, Bože všemohúcí a znie o príkázaní božiem.</i> ca Totť jest božie príkázanie	

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
84.	37v–38r	62–63	ca	<i>Takto se zpievá jakti V řečeném městě Betlémě.</i> Slyšte prikázanie božie	
85.	38r–39r	63–65	ca	<i>Tato piesen jest složena ke cti a k chvále boží a k našemu spasení od kněze Čapka o zvelebení Pána Boha a vo modloslúžení, kterak máme samého Boha ctíti nad jiné svaté i jemu slúžiti.</i> Ve jméno božie počněme	
86.	39r–39v	65–66	ca	Shlédniž na nás, zmilelý Pane	
87.	39v–40r	66–67	ca	Padnúc na svá kolena	
88.	40r–40v	67–68	ca	Jezu Kriste králi, pane zmilelý	
89.	40v–41v	68–70	ca	Křest'ané, z hřiechóv povstaňme	
90.	41v–42r	70–71	ca	Králi slavný, Kriste dobrý	
91.	42r–42v	71–72	ca	Pravdo milá, tiežem tebe	
92.	42v–43r	72–73	ca	<i>De Nativitate Cristi</i> Jedniem hlasem tiemto časem	
93.	43r–43v	73–74	ca	<i>Item de Nativitate Cristi, vel eciam canitur sicut Věrní sě v Bohu radujte sub illa nota.</i> V řečeném městě Betlémě	
94.	43v	74	ca	<i>De Nativitate Cristi</i> Za ciesaře Augusta	
95.	43v–44r	74–75	ca	Věrní se v Bohu radujte	
96.	44r–44v	75–76	ca	Kristovoť jest ustavenie	
97.	44v	76	ca	<i>Sequitur cancio de Resurreccione Domini. Cancio de Resurreccione Domini</i> Pána Ježíše vzkřiešenie	
98.	44v–45r	76–77	ca	<i>De Resureccione Domini</i> Vstalť jest Buoh z mrtvých	
99.	45r	77	ca	<i>Cancio de Resureccione Domini</i> Radujme se všickni nynie	
100.	45r–45v	77–78	ca	<i>Cancio de Resureccione et Ascensione Domini et in die Pentecosten</i> Chval, chval svého stvořitele	
101.	45v–47r	78–81	ca	Kristóv život znamenajme	
101a.	45v	78		Kristóv život znamenajme	
101b.	46r	79		<i>De Circumcisione Domini</i> V osmý den po narození	
101c.	46r	79		<i>De Epiphania</i> Hvězda nová oznámila	
101d.	46r	79		<i>De Purificacione</i> Podlé božieho zákona	

č. No.	f.	pag.	Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
101e.	46r	79	<i>De Presentacione Iesu Christi in templum sub nota suprascripta.</i> Když byl ve 12 létech	
101f.	46r	79	<i>In Quadragesima de temptacione Iesu.</i> Ve třidceti létech bieše	
101g.	46r–46v	79–80	Když se chtěl k Uotci vrátiti	
101h.	46v	80	<i>U Veliký pátek pod notú napřed psanú</i> Nazajtřie ráno přistavšie	
101i.	46v	80	O Kristovu z mrtvých vstání	
101j.	47r	81	<i>De Ascensione Domini et de Sancto Spiritu canitur sub tali nota sicut O Kristovu z mrtvých vstání etc.</i> Na nebesa vstúpiti chtě	
101k.	47r	81	<i>De sancta Trinitate, canitur sicut precedens cancio.</i> O Trojici svaté slušiet'	
101l.	47r	81	<i>De tempore nunc currente. Canitur sicut precedens cancio.</i> Kriste, všemohúci pane	
102.	47r–47v	81–82	<i>Sequitur cancio de beata Virgine et canitur sub nota Imperatrix gloriosa etc.</i> ca Od ciesaře nebeského	
103.	47v	82	<i>Subscripta cancio canitur sub tali nota sicut Salve, regina glorie, emundatrix scorie.</i> ca Zdráva, královno slavnosti	
104.	47v–48r	82–83	<i>Subscripta cancio canitur sub nota sicut Ad onorem et decorem etc.</i> ca Na čest panně cožť zpieváme	
105.	48r	83	<i>Subscripta cancio canitur sub nota Imber nunc celicus, etc.</i> ca Divná milost božie	
106.	48r	83	<i>Canitur sub nota Ave, Trinitatis.</i> ca Zdráva, matko Syna božieho	
107.	48r	83	<i>Canitur sub nota Veni, dulcis consolator etc.</i> ca Pane Bože, my k tobě voláme	
108.	48r–48v	83–84	<i>Item sequitur sub nota Veni, d[ulcis consolator].</i> ca Dnes hodu tak přesvatého	
109.	48v–49r	84–85	ca Poslúchajte, znamenajte	
110.	49r–49v	85–86	ca Stvořitel nebe, země	
111.	49v	86	<i>Cancio subscripta canitur sicut Stvořitel nebe, země, etc.</i> ca Pán Ježíš, náš spasitel	
112.	49v–50r	86–87	<i>Cancio subscripta canitur sicut Stvořitel nebe, země, etc.</i> ca Znamenaj, smysle sprostný	
113.	50r–50v	87–88	ca Ktož jsú boží bojovníci	
114.	50v	88	<i>Subscripta cancio canitur sicut Ex legis observancia, etc.</i> ca Z ustavenie zákona	

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
115.	50v-51r	88-89	ca	Slyšte, rytieři boží	
116.	51r	89	ca	Radujme se dočekávše	
117.	51v	90	ca	<i>Sequitur cancio ad honorem Dei de beneficenciis ipsius.</i> Dobroděnie pamatujme	
118.	52r	91	ca	Vstalt' jest Kristus z mrtvých	
119.	52r-52v	91-92	ca	Dietky, v hromadu se senděme	
120.	52v-53r	92-93	ca	Povstaň, povstaň, veliké město pražské-	
121.	53r-53v	93-94	ca	Narozenie Pána Jezu Krista	
122.	53v-54r	94-95	ca	Dietky mladé i staré	
123.	54r	95	ca	Věřmež všickni v Pána Boha	
124.	54v	96	ca	Bud' Bohu chvála, čest	
125.	54v-55r	96-97	ca	Věrní křest'ané, silně doufajte	
126.	55r-55v	97-98	hy	<i>Sequitur ymnus Corde natus.</i> Narozeny od věčnosti	Corde natus
127.	55v	98	hy	<i>Ymnus Criste, qui lux es et dies</i> Kriste, jenž jsi světlem	Criste, qui lux es
[V. ADDITAMENTA]					
128.	55v, 57r	98-99	ca	<i>De Nativitate Cristi</i> Nunc angelorum gloria	
129.	56r	99a r	ca	Quem elegit hunc et vocavit	
130.	56v	99a v	SaTr	Scimus in altari	
131.	57r-57v	99-100	ca	Dies est leticie / Přišel nám den	
132.	57v	100	Sa	Sanctus	
133.	58r	101	ps	<i>Psalmus Quare fremuerunt gentes</i> Proč sú prchali pohané	Quare fremuerunt gentes
134.	58r	101	ps	Pane, proč sú se rozmnožili	Domine, quid multiplicati
135.	58r	101	ca	More festi querimus / Přišli jsme na čest zpievajíc	
136.	58v	102	ps	<i>Sequitur psalmus Verba mea auribus percipe, Domine.</i> Slova má ušima přijmi	Verba mea auribus
137.	58v	102	ps	<i>Psalmus Domine, ne in furore primus</i> Hospodine, ne v prchlivosti	Domine, ne in furore
138.	58v-59r	102-103	ps	<i>Psalmus Miserere mei, Deus. Capitulum L.</i> Smiluj se nade mnú, Bože	Miserere mei, Deus
139.	59r	103	ps	<i>Psalmus Domine, quid multiplicati sunt</i> Pane, proč sú se rozmnožili	Domine, quid multiplicati

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
140.	59r	103		<i>Confitebor tibi, Domine, quoniam iratus es mihi</i> Vyznávati se budu tobě	Confitebor tibi, Domine
141.	59v	104	ps	Zdráv buď, sváteční a slavný dne	Salve, festa dies
142.	59v	104	w	Veselý den nám nastal ³⁾	–

III. ANTIPHONALE / BREVIARIUM NOTATUM

[DE NATIVITATE DOMINI]

143.	60r	105	ant	Židovstvo a Jeruzaléme	Iudea et Ierusalem
144.	60r	105	ps	Chvalte, dietky, Hospodina	Laudate, pueri, Dominum
145.	60r	105	ant	Raduj se a vesel se, Jeruzaléme	Letare, Ierusalem
146.	60r	105	ps	Chvalte Hospodina všickni	Laudate Dominum omnes
147.	60r–60v	105–106	ant	Zdráva, naděje našě	Ave, spes nostra
148.	60v	106	ps	Chval, duše má, Hospodina	Lauda, anima mea, Dominum
149.	60v–61r	106–107		<i>Antiphona</i>	
			ant	Betléme, nejsi nejmenší	Bethlehem, non es minima
150.	61r	107	ps	Chvalte Hospodina, nebo dobrý jest	Laudate Dominum, quoniam
151.	61r	107	ant	Vyndet' jakžto slunce	Orietur sicut sol
152.	61r	107	ps	Chval, Jeruzaléme, Hospodina	Lauda, Ierusalem, Dominum
153.	61r–61v	107–108		<i>Sequitur responsorium Iudea et Ierusalem.</i>	
			Resp	Židovstvo a Jeruzaléme	Iudea et Ierusalem
154.	61v	108		<i>Hymnus</i>	
			hy	Přid', lidský vykupiteli	Veni, redemptor gentium
155.	61v–62r	108–109		<i>Sequitur antiphona ad Magnificat.</i>	
			ant ^M	Když bieše oddána	Cum desponsata est
156.	62r–62v	109–110	M	Velebí duše má Hospodina	Magnificat anima mea
157.	62v	110	BeTr	Děkujeme Hospodinu	
157a.	62v	110		<i>Tuto se dokonává hodina nešpornie.</i>	
158.	62v	110		<i>Takto se počíná jitřnie hodina: Kněz najprvé die: Spomoc našě ve jménu božiem, odpovéd: Jenž jest učinil nebe i zemi. Kněz: Pane, rty má rač otevřieti, odpovéd: A ústa má budú vyznávati chválu tvú, kněz: Pane, ku pomoci mé přizři, odpovéd: Hospodine, k spomáhaní mému prospěš. Chvála Otcí.</i>	
159.	63r–63v	111–112		<i>Psalmus Benedic, anima mea, Domino primum</i>	
			ps	Dobrořeč, duše má, Hospodina	Benedic, anima mea
160.	63v	112		<i>Invitatorium in Resurreccione Domini</i>	
			inv	Alleluia. Chvalmež, dietky, Pána Boha ⁴⁾	

3) Cf. no. 236.

4) Add. a. m. post.

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
161.	63v	112	inv	<i>Invitatorium in Nativitate Cristi</i> Kristus Pán náš najmúďřejší ⁵⁾	Cristus Dominus
162.	64r	113	ps91	/// Jakož bieše na počátku	Venite, exultemus
163.	64r	113	ant	<i>Tuto se počíná piesnička prvné na žalmy ke cti a k chvále božie.</i> <i>Dominus dixit ad me</i> Hospodin řekl jest ke mně	Dominus dixit ad me
164.	64r	113	ps	<i>Quare me fremuerunt</i> Proč horlili sú pohané	Quare fremuerunt
165.	64r	113	ant	<i>Antiphona Tamquam sponsus Dominus</i> Jakžto ženich Hospodin	Tamquam sponsus Dominus
166.	64r-64v	113-114	ps	Nebesa vypravujúť chválu boží	Celi enarrant
167.	64v	114	ant	<i>Difusa est gracia</i> Široká jest milost	Difusa est gracia
168.	64v-65r	114-115	ps	Vypraviloť jest srdce mé	Eructavit cor meum
169.	65r	115		<i>Potom veršík Jakžto ženich Hospodin alleluja, odpovď:</i> <i>Vycházie z ložě svého, alleluja. Potom mají řeči Otče náš jenž si, pak</i> <i>kněz die: i neuvodiž nás u pokušenie, odpovď: ale zbav ny od zlého.</i> <i>Potom kněz die: Modlme se. Rač, Pane, uslyšeti modlitbu tvých</i> <i>služebníkóv i kteřížť k tobě z náboženstvie volají. Jenžs v Trojici</i> <i>dokonale živ jsi a kraluješ jsa Bohem po všecy věky věkuov. Pak</i> <i>všichni: Amen. Ktož chce lekcí čisti, má takto řeči: Pane Bože, rač dáti</i> <i>požehnánie, Kněz k témuž: Bychom mohli srozuměti řeči čtenie</i> <i>svatého, rač nám, Pane Bože, otevřieti náš rozum a dáti Ducha</i> <i>svatého. Pak všickni: Amen.</i>	
170.	65r	115	le 1	<i>Prvá lekce</i> Spasitel náš, bratřie najmilejší	
171.	65r-65v	115-116	Resp	<i>Responsorium Hodie nobis celorum rex</i> Dnešní den nám z nebes	Hodie nobis celorum rex
172.	65v	116		<i>Kto chce druhú lekcí čisti, takto: Pane Bože, rač. K témuž kněz</i> <i>řci: Skrže řeč svatého čtenie daj nám, pane Bože, hřiechóv</i> <i>odpúštěnie. Všichni: Amen.</i>	
173.	65v	116	le 2	<i>Druhá lekcie</i> Narozenie Pána našeho Jezu Krista	
	66r-66v	116a-116b		(fragmenty / fragments)	
174.	67r	117	hy	/// nebudu pohaněn	Te Deum laudamus
175.	67r	117		<i>Tuto se počíná zpievanie na druhém nešpoře dne božieho</i> <i>narozenie. Najprvé kněz začni: Pane, ku pomoci mé přizři, žáci:</i> <i>Hospodine, k spomáhaní mému pospěš. Chvála Otci i Synu etc.</i>	
176.	67r	117	ant	<i>Antiphona Tecum principium</i> S tebu počátek	Tecum principium
177.	67r	117	ps	Řekl Pán Pánu mému	Dixit Dominus Domino

5) Add. a. m. post.

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
178.	67r	117	ant	<i>Redempcionem misit Dominus populo suo</i> Vykúpenie poslal jest Hospodin	Redemptionem misit
179.	67r-67v	117-118	ps	Vyznávatí se budu tobě	Confitebor tibi
180.	67v	118	ant	<i>Antiphona Exortum est</i> Vyšlo jest z temnosti	Exortum est
181.	67v	118	ps	Blahoslavený muž	Beatus vir
182.	67v	118	ant	<i>Aput Dominum</i> U Hospodina milosrdenstvie	Apud Dominum
183.	67v-68r	118-119	ps	Z hlubokosti volal jsem	De profundis clamavi
184.	68r	119	ant	Z plodu břicha tvého	De fructu ventris
185.	68r	119	ps	<i>Memento</i> Pomni, Hospodine, Davida	Memento, Domine, David
186.	68r-68v	119-120	hy	<i>Sequitur ymnus ad matutinum in primo nocturno et in secundis vesperis.</i> V jesličky ráčil jest položen	Presepe ponitur
187.	68v	120		<i>Versiculus S tebú počátek v den moci tvé, alleluja. R° V blesku svatých z břicha před denicí porodil sem tě, alleluia.</i>	
188.	68v	120	ant	<i>Sequitur antiphona per horas Hec est dies, etc.</i> Tentož jest den ///	Hec est dies
				[PURIFICATIO BMV]	
189.	69r	121	hy	///ského Panna jest počala	A solis ortu
190.	69r	121	w	<i>Versiculus</i> Požehnaný, jenž jest přišel	Benedictus, qui venit
191.	69r	121	or	<i>Sequitur oracio</i> Pane Jezu Kriste	
				[TEMPUS QUADRAGESIMALE]	
192.	69r-69v	121-122	hy	<i>Ymnus Ex more docti mistico</i> Duchem svatým jsme naučeni	Ex more docti mystico
193.	69v	122	ant	<i>Sequitur antiphona Novum Salve</i> Otcí najmocnějšiemu ///	
				[FERIA V IN CENA DOMINI]	
194.	70r-70v	123-124	lam	/// kvíelenie toto nad Jeruzalémem Aleph. Kterak sedí samo	Et factus est Aleph. Quomodo sedet
195.	70v	124	le	<i>Leccio Effesis prima</i> Ktož jsú práci pro spasenie	
196.	70v-71r	124-125	Resp	<i>Responsorium in monte Olyvety</i> Na hoře Olivetcké	In monte Oliveti
197.	71r-71v	125-126	lam	<i>Lamentacio Dixerunt impii Iudei</i> Aleph. Řekli sú nemilostiví Židé	Aleph. Dixerunt impii Iudei

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
198.	71v-72r	126-127		<i>Sequitur leccio</i> Takét' psáno jest	
			le		
199.	72r-72v	127-128		<i>Tristis est anima mea</i> Truchlivát' jest duše má	<i>Tristis est anima mea</i>
			Resp		
200.	72v-73r	128-129		<i>Lamentacio Ego vir</i> Aleph. Já muž vida chudobu	<i>Aleph. Ego vir videns</i>
			lam		
201.	73r	129		Vizmež, kterakú vážnost	
			le		
202.	73r-73v	129-130		<i>Responsorium Unus ex discipulis meis tradet me hodie</i> Jeden z učedlníkův mých	<i>Unus ex discipulis meis</i>
			Resp		
203.	73v	130		<i>Ad Benedictus antiphona Traditor autem</i> Zrádce jim bieše dal	<i>Traditor autem</i>
			ant ^B		
204.	73v	130		<i>Psalmus Benedictus Dominus Deus Israel</i> Požehnaný bud' Pán Bóh ///	<i>Benedictus Dominus Deus</i>
			B		
205.	74r-74v	131-132		/// Nikoli k spasení dojíti	<i>Kyrieleison. Criste, qui passurus</i>
			or		
				[FERIA VI IN PARASCEVE]	
206.	75r	133		/// Jeruzaléme, lide hřešný	/// <i>Ierusalem, Ierusalem</i>
			lam		
207.	75r	133		<i>Leccio</i> Přede dnem svátečným ///	
			le		
208.	75r-75v	133-134		<i>Responsorium</i> /// nepolapili ste mne	<i>Tamquam ad latronem</i>
			Resp		
209.	75v-76v	134-136		<i>Lamentacio</i> Lamech. V den hněvu božieho ///	<i>Aleph. In die furoris Domini</i>
			lam		
210.	76v-77r	136-137		Chválu Bohu vzdavše	
			le		
211.	77r	137		<i>Responsorium Velum templi</i> Opona v chrámu roztrhla se	<i>Velum templi</i>
			Resp		
212.	77r-78r	137-139		<i>Lamentacio Misericordia</i> Num. Milosrdenstvie přimlúvati se	<i>Num. Misericordia dicit</i>
			lam		
213.	78r	139		<i>Leccio</i> Vstaňte, pod'me, aj blížít' se	
			le		
214.	78r-78v	139-140		<i>Tenebre facte sunt</i> Zatmilo se jest	<i>Tenebre facte sunt</i>
			Resp		
215.	78v	140		<i>Sequitur antiphona ad Benedictus</i> Napsali biechu nad hlavu	<i>Posuerunt super caput</i>
			ant ^B		
215a.	78v	140		<i>Post hec psalmus Benedictus Dominus etc. in vulgari</i> Požehnaný bud' Pán Bóh izrahelský etc. ut pagina ante. Deinde <i>sequitur Pane, smiluj se cum aliis versibus et isti versus</i> <i>adiunguntur ad precedentes.</i>	
216.	78v-79r	140-141		<i>Vita in lingno [sic] moritur</i> Když život na kříži	<i>Vita in ligno moritur</i>

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
[SABBATO SANCTO]					
217.	79r-80r	141-143	lam	<i>Sequitur Sabbato ad matutinas et primo lamentacio.</i> Zay. Milosrdenstvie obličejem	Saw. Misericordia vultum
218.	80v-81r	144-145	le	Potom oni držíce Ježíše	
219.	81r	145	Resp	<i>Responsorium Sepulto Domino</i> Když byl Hospodin pohřben	Sepulto Domino
220.	81r-81v	145-146	le	<i>Leccio</i> Když bylo nazajťrie	
221.	81v-82r	146-147	Resp	<i>Sequitur Responsorium O vos omnes</i> Ó, vy všickni	O vos omnes
222.	82r-82v	147-148	le	Herodes uzřev Ježíše	
223.	82v-83v	148-150	lam	<i>Lamentacio</i> Aleph. Poslúchajte slova smutná	
224.	83v-84r	150-151	le	Když Pilát seděl jest	
225.	84r-85r	151-153	lam	<i>Lamentacio</i> Ney. Tuť jej k soše přivázachu	
226.	85r-85v	153-154	le	A rytieři ukřižovavše jeho	
227.	85v	154	Resp	Jakžto ovčička na zabitie	Sicut ovis
228.	85v-86r	154-155	le	<i>Leccio</i> Vopona v chrámu	
229.	86r	155	ant ^B	<i>Post hec sequitur antiphona ad Benedictus Mulieres</i> Ženy sediece podlé hrobu	Mulieres sedentes
230.	86r-86v	155-156	hy	<i>Post sequitur psalmus Benedictus cum tali ordine, ut in primis matutinis, et hii versus adiunguntur.</i> Když byl duši pustil	Qui expansit in cruce
[IN RESURRECTIONE DOMINI]					
231.	86v	156	inv	<i>In Resurreccione Domini ad matutinas. Et primo sequitur invitatorium, quod sequitur. Cum rex glorie Cristus post hec.</i> Alleluia	Alleluia
232.	86v, 88r-88v; 156, 158-159 87r	s. n.	ps91	<i>Psalmus</i> Pod'te, radujme se (vacuum est, lusus calami eras.)	Venite, exultemus
233.	87v	157	inv	Alleluia. Veselý den ⁶⁾	
234.	87v	157	ant	Slavná Panno Maria ⁷⁾	
235.	88v	158	le	<i>Post hoc statim sequitur hec leccio si placet.</i> Chcete-li věděti	

6) Add. a. m. post.

7) Add. a. m. post.

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
236.	89r	159	ca	Veselý den nám nastal ⁸⁾	
237.	89r	159	le	Jestližeť on jest Bóh	
238.	89r	159	ca	Pro tvé svaté vzkříšenie	
239.	89r–89v	159–160	le	Aj, hned lid svatých	
240.	89v	160	tr	Kristus z mrtvých vstal	
241.	89v	160		<i>Versiculus: Ženo, na koho se ptáš, alleluia. Na živého s mrtvými, alleluia. Post hec sequitur Pater noster, etc. Sacerdos: I neuvodiž nás v pokušenie. Chorus: Ale zbav ny od zlého. Sacerdos oracionem dicat, quere in Nativitate Domini. Post amen ille, qui debet legere leccionem, dicat: Pane Bože, daj požehnánie. Sacerdos: Skrze slavnost tvého svatého vzkříšenie dopomoz nám s stebú kralovánie. Chorus: Amen.</i>	
242.	90r	161	le	Ktož sú se mútili na hříechy	
243.	90r–90v	161–162	Resp	Anjel boží stúpil jest s nebe	Angelus Domini descendit
244.	90v	162		<i>Rač dáti, Pane Bože, požehnánie. Sacerdos: Na den tento velikonoční zachovaj nás bez hříechu, Pane Bože mocný. Chorus: Amen.</i>	
245.	90v	162	le	<i>Leccio secunda</i> Maria Magdaléna stáše	
246.	90v	162	Resp	Anjel božím zjednáním	Angelus Domini locutus
247.	90v	162		<i>Sacerdos: O Ježíši Kriste, jenž z mrtvých vstal si, přimluv se za ny, spatře biedu naši. Chorus: Amen.</i>	
248.	91r	163	le	Když ženy již od hrobu šly	
249.	91r–91v	163–164	Resp	Když jest zminoval den sváteční	Dum transisset
249a.	91v	164		<i>Post hec sequitur Tě Boha chválíme. Dicta oracione sequitur Benedicamus.</i>	
250.	91v	164	BeTr	Děkujeme Hospodinu	
251.	91v	164	ca	Buoh všemohúcí	
252.	92r	165		<i>/// Resurreccionis Domini nostri Iesu Cristi. Iste est ordo secundum consuetudinem ecclesie. Primum sine titulo hoc est Deus in adiutorium. Sacerdos vel cantor incipiat Kyrie pascale, post hec antiphona super psalmum subscripta, capitulum non dicitur, statim cantor incipiat graduale cum alleluia sicut in missa cum prosa Victimae paschali laudes, deinde antiphona ad Magnificat Zajisté vstal' jest z mrtvých. Deinde sacerdos dicat Dominus vobiscum cum collecta. Dicta collecta cantor incipiat Kristus vstal' jest z mrtvých. Post hec sequitur collecta et dicta collecta sequitur Benedicamus Domino cum alleluia.</i>	
253.	92r	165	ant	Alleluia, chvalmež Boha	Alleluia, alleluia
254.	92r	165	ant ^M	<i>Ad Magnificat antiphona</i> Zajisté vstal jest z mrtvých	Surrexit enim, sicut dicit

8) Cf. no. 142.

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
255.	92r-92v	165-166		<i>Cristus resurgens ex mortuis, iam non moritur mors, illi ultra non dominabitur.</i>	
			ant ^P	Kristus vstalt' jest z mrtvých ///	Cristus resurgens
256.	92v-93r	166-167		<i>Victime pascali laudes</i>	
			seq	Veliká noc již nám nastala	Victime paschali
				[IN ASCENSIONE DOMINI]	
257.	93r	167		<i>Sequitur de Ascensione Domini nostro Iesu Cristi. In primis vesperis super psalmos antiphona hec subscripta, videlicet in latino Pater manifestavi, sed in bohemico ut patet.</i>	
			ant	<i>Pater, manifestavi nomen tuum</i> Otče, zjevil sem jméno	Pater, manifestavi
257a.	93r	167		<i>Psalmus Chvaltež, dietky, Hospodina⁹⁾</i>	
258.	93r-93v	167-168		<i>Responsorium Ite in orbem</i>	
			Resp	Děte po všem světě	Ite in orbem
259.	93v	168		<i>O, rex glorie</i>	
			ant ^M	Ó, králi slavný	O rex glorie
260.	93v	168		<i>Invitatorium</i>	
			inv	Alleluia. Králi, kterýž jest	Alleluia. Regem ascendentem
261.	93v-94v	168-170		<i>Psalmus Venite, exultemus Domino</i>	
			ps ⁹¹	Pod'te, radujme se	Venite, exultemus
262.	94v-95r	170-171		<i>Antiphona super psalmos</i>	
			ant	Pane Bože, velebnost tvá	Elevata est magnificentia
263.	95r	171		Pane Bože, kto bude přebývati	Domine, quis habitabit
264.	95r-95v	171		<i>Sequitur Responsorium Non turbetur cor vestrum.</i>	
			Resp	Nezamúčuj se srdce vaše	Non turbetur cor
265.	95v	172		Čas jest, ať bych se navrátil	Tempus est ut revertar
265a.	95v	172		<i>Tercium responsorium ut in vesperis. Post hec sequitur Tě Boha chválíme. Post hec sequitur Benedicamus subscriptum.</i>	
266.	95v	172		Děkujeme Hospodinu	-
				[DOMINICA PENTECOSTES]	
267.	95v-96r	172-173		<i>Sequitur de Sancto Spiritu antiphona in primis vesperis super psalmos etc.</i>	
			ant	Zavítaj, Duše svatý	Veni, sancte Spiritus
268.	96r	173		Zjevilit' sú se apoštolóm	Apparuerunt apostolis
269.	96r-96v	173-174		Přid', stvořiteli, Duše svatý	Veni, creator Spiritus
270.	96v	174		<i>Ad Magnificat Non vos relinquam etc.</i>	
			ant ^M	Nevopustím vás sirotkuov	Non vos relinquam
270a.	96v	174		<i>Sequitur Benedicamus et canitur sicut in Ascensione Domini.</i>	

9) Cf. no. 144.

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
271.	96v	174	inv	<i>Item ad matutinum sequitur. Et primo invitatorium, quod sequitur.</i> Alleluia. Duch boží naplnil	Alleluia. Spiritus Domini
271a.	96v	174		<i>Psalmus ut in Ascensione Domini</i>	
272.	96v	174	ant	<i>Sequitur antiphona super psalmos in primo nocturno.</i> Učiněn jest brzce zvuk	Factus est repente
273.	97r	175	Resp	<i>Responsorium Dum complerentur etc.</i> Když se jest naplnilo dnův	Dum complerentur
274.	97r	175	Resp	<i>Responsorium Repleti sunt etc.</i> Naplnění sú všickni	Repleti sunt omnes
274a.	97r	175		<i>Tercium responsorium ut in vesperis.</i>	
275.	96v–97r	174–175	ant	<i>Antiphona de beata Virgine</i> Maria Panno, vždycky vesel se ¹⁰⁾	Regina celi
276.	97v	176	ant ^M	<i>In secundis vesperis ad Magnificat Hodie completi sunt dies Pentecostes</i> Dnešní den naplnilo se jest	Hodie completi sunt dies
277.	97v	176	M	<i>Magnificat</i> Velebí duše má Hospodina ¹¹⁾	Magnificat anima mea
[DE CORPORE CRISTI]					
278.	97v	176	ant	<i>Sequitur officium de Corpore Cristi et primo antiphona super psalmos, que sequitur.</i> Kristus Hospodin	Cristus Dominus
278a.	97v	176		<i>Psalmos quere ante in Nativitate Domini sive in primis vesperis, vel in secundis.</i>	
279.	97v–98r	176–177	Resp	<i>Responsorium Homo quidam fecit cenam magnam</i> Člověk jeden učinil	Homo quidam fecit
280.	98r	177	hy	<i>Sequitur ymnus Pange (lingu)a</i> Zpievaj, jazyk	Pange lingua
281.	98r–98v	177–178	ant ^M	<i>Ad Magnificat O quam suavis</i> Ó, kterak chutný jest	O quam suavis
282.	98v	178	inv	<i>Invitatorium</i> Kristu králi klanějme se	Cristum regem
283.	98v–99v	178–180	ps91	<i>Psalmus Venite</i> Pod'tež, radujme se	Venite, exultemus
284.	99v	180	hy	<i>Sequitur ymnus</i> Dal jest Ježíš křechkým	Sacris solemniis
285.	99v	180	ant	<i>In primo nocturno antiphona Fructum salutiferum</i> Užitek spasitedlný	Fructum salutiferum

10) Add. a. m. post.

11) Incipitus notatus solum, cf. no. 156.

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
286.	99v-100r	180-181	ps	<i>Psalmus</i> Blahoslavený muž	Beatus vir
287.	99v	180		/// otevři brány království ///	(?)
288.	100r	181	ant	Ot požitku obilného	De fructu frumenti
289.	100r	181	ps	<i>Psalmus</i> Když sem volal	Cum invocarem
290.	100r	181	ant	Z vobcovanie kalicha	Communione calicis
291.	100r-100v	181-182	ps	<i>Psalmus Conserva</i> Zachovaj mě, Pane	Conserva me, Domine
292.	100v	182	w R°	Tělo mé jest A krev má jest	Caro mea Et sanguis mea
293.	100v	182	Resp	<i>Responsorium Respexit Elias</i> Vzežrel jest Elias	Respexit Elias
294.	100v-101r	182-183	Resp	<i>Item sequitur responsorium Panis, quem ego dabo vobis etc.</i> Chléb, kterýž já vám dám	Panis, quem ego dabo
294a.	101r	183		<i>Post hec sequitur Tě Boha chválíme etc.</i>	
295.	101r-101v	183-184		<i>In secundis vesperis sequitur antiphona super psalmos subscripta etc.</i> <i>Antiphona Ego sum panis vivus</i> Ját' jsem chléb živý	Ego sum panis vivus
295a.	101v	184		<i>Responsorium, versiculus et ymnpus ut heri.</i>	
296.	101v	184	ant ^M	<i>Sequitur antiphona ad Magnificat O sacrum.</i> Ó, spasitedlná tajnosti	O sacrum mysterium
[SS. TRINITATIS]					
297.	101v-102r	184-185	ant	<i>Sequitur officium de sancta Trinitate. Et primo antiphona super psalmos Gloria tibi, Trinitas.</i> Chvála bud' tobě, svatá Trojice	Gloria tibi, Trinitas
298.	102r	185	Resp	<i>Responsorium Summe Trinitati</i> Svrchované svaté Trojici	Summe Trinitati
299.	102r-102v	185-186	ant ^M	<i>Sequitur antiphona ad Magnificat Te Deum</i> Tě všemohúcieho Boha	Te Deum Patrem
300.	102v	186	inv	<i>Sequitur Invitatorium in matutinis sancte Trinitatis</i> Boha pravého	Deum verum
301.	102v	186	ps ⁹¹	Pod'te, ra(dujme se) ¹²⁾ <i>quere in die Corporis Cristi.</i>	Venite, exultemus
302.	102v	186	ant	<i>Antiphona in primo nocturno</i> Přiblíž se k nám	Adesto, Deus

12) Incipitus notatus solum.

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
303.	102v-103r	186-187		<i>Responsorium Benedicamus Patrem et Filium</i>	
			Resp	Dobrořečme Otce i Syna	Benedicamus Patrem
304.	103r-103v	187-188		Tě všemohúcieho Boha	Te Deum Patrem
304a.	103v	188		<i>Tercium responsorium sicut in vesperis, post hec sequitur Te Deum laudamus.</i>	
305.	103v	188		<i>In secundis vesperis antiphona super psalmos. Te iure laudant</i>	
			ant	Tét' s právem chválí	Te iure laudant
306.	103v	188		<i>Ad Magnificat antiphona</i>	
			ant ^M	Těť slavný apoštolský kuor	Te gloriosus apostolorum

IV. MISSALE

307.	103v-106v	188-194		<i>Sequitur Exultet iam angelica turba celorum.</i>	
			praef	Raduj se nynie, anjelský zástup	Exultet iam angelica
308.	106v-107r	194-195		<i>Nota: Secuntur prephaciones ad laudem Dei omnipotentis secundum ritum sancte matris ecclesie.</i>	
				<i>Et primo de Nativitate Cristi et de Corpore Cristi</i>	
			praef	Na vsecky věky věkoma Neb skrze tajnost	Per omnia secula seculorum Quia per incarnati verbi
309.	107r-107v	195-196		<i>Phasce</i>	
			praef	Podobné i spasitedlné Poněvadž Beránek náš	Equum et salutare Cum pascha nostrum
310.	107v	196		<i>Sequitur prephacio de sancto Spiritu.</i>	[del.]
				<i>Ascensionis. Ascensionis [bis]</i>	
			praef	Skrze Krista Pána našeho. Kterýžto po vzkříšení svém	Per Cristum Dominum Qui post resurrectionem
311.	107v-108r	196-197		<i>De sancto Spiritu prephacio</i>	
			praef	Skrze Krista Pána našeho. Kterýž vstúpiv nade všecka nebesa	Per Cristum Dominum Qui ascendens super omnes
312.	108r-108v	197-198		<i>Sequitur prephacio sancte Trinitatis</i>	
			praef	Všemohúcí věčný Bože Jenž s jednorozeným Synem tvým	Eterne Deus Qui cum unigenito
313.	108v-109r	198-199		<i>Sequitur prephacio beate Marie Virginis.</i>	
			praef	Všemohúcí věčný Bože A tě pro poctivost	Eterne Deus Et te in veneracione
314.	109r-109v	199-200		<i>Sequitur de apostolis prephacio.</i>	
			praef	Podobné i spasitedlné Abychme se tobě pokorně modlili	Et equum et salutare Te Domine suppliciter
315.	109v	200		<i>In Epyphania</i>	
			praef	Věčný Bože Neb kdyžto jednorozený Syn	Eterne Deus Quia cum unigenitus tuus
316.	109v	200		<i>De sancta Cruce</i>	
			praef	Věčný Bože Jenž spasenie pokolení lidckému	Eterne Deus Qui salutem humani generis

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
317.	109v–110r	200–201	or	<i>Sacerdos</i> Na všechny věky věkoma <i>Preceptis salutaribus moniti</i> Příkázáním spasitedlným <i>Pater noster</i> Otče náš, jenž jsi	In omnia secula Preceptis salutaribus Pater noster
318.	110r	201	or	<i>Prephacio</i> [sic] Na všechny věky Pokoj boží bud' vždycky	Per secula seculorum Pax Domini
319.	110r	201	IteTr	<i>Sequitur Ite missa est.</i> Jděte, již Kristus jest obětován	
320.	110r	201	IteTr	<i>Item aliud sequitur.</i> Jdětež ve jméno Kristovo	
321.	110r–110v	201–202	IteTr	<i>Item sequitur Ite missa est.</i> <i>Sicut Kirie Magne Deus</i> Jděte, požehnaní a zvolení, cestú	Ite, benedicti et electi
322.	110v	202	IteTr	Jdětež veseléce se	Ite exultantes
323.	110v	202	IteTr	<i>Phascale Ite, missa est</i> Chvalmež Ježíše Pána	
324.	110v	202	IteTr	<i>Sequitur Ite, missa est de domina</i> Jděte, Pána Krista chvalte	
325.	110v	202	IteTr	<i>Sequitur Ite missa est in Quadragesima et in adventu Domini</i> Chvalmež Pána Ježíše	
326.	111r	203	GlTr	Chvála na výsosti Bohu	Gloria Spiritus et alme
V. ADDITAMENTA					
327.	111v–112v	204–206	or	<i>Oracio Ieremie prophete</i> Modlitba Jeremiáše proroka	Oracio Ieremie prophete
328.	112v	206	ps	<i>Laudate pueri Dominum</i> [C]hvalte, dietky, Hospodina	Laudate, pueri, Dominum
329.	112v	206	ps	<i>Laudate Dominum omnes gentes</i> [C]hvalte Pána všichni národové	Laudate Domino, omnes
330.	112v–113r	206–207	ps	<i>Lauda, anima mea, Dominum</i> Chval, duše má, Hospodina	Lauda, anima mea
331.	113v–116r	208–213	or	<i>Psalmus Quicumque vult salvus esse vel Symbolum Anastasii episcopi</i> <i>Symbolum Anastasii episcopi</i> ¹³⁾ Ktožkolivěk chce spasen býti	Quicumque vult
332.	116r–116v	213–214	can	<i>Ecclesiasticus tercio sexto</i> Smiluj se nad námi všemi, Bože	Miserere nostri, Deus

13) Bis in marg. inf.

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
333.	116v	214	ps	<i>Sequitur psalmus Beati immaculati in via</i> Blahoslavení neposkvrnění	Beati immaculati
334.	116v–117r	214–215	ps	<i>Psalmus Retribue servo tuo</i> Otplat' služebníku tvému	Retribue servo
335.	117r	215	ca	In hoc anni circulo	
336.	117v	216	ca	<i>Cancio de Resurreccione Domini nostri Iesu Cristi</i> Vstalť jest nynie Ježíš	
337.	118r–118v	217–218	lam	<i>Lamentacio</i> Lamech. Nevěřili sú králové	Lamech. Non crediderunt
338.	118v	218	hy	Vstalť jest nynie Ježíš	
339.	118v–119r	218–219	inv	<i>Invitatorium in Nativitate Iesu Cristi</i> Kristus Ježíš, Syn boží ¹⁴⁾	
340.	119r	219	Rbr	<i>Responsorium super prima</i> Radujme se a veselme se	
341.	119r–119v	219–220	Rbr	Iesu Criste, Synu Boha živého [...] Jenž si nám dal své tělo jiesti	
342.	119v	220	Rbr	<i>Item sequitur responsorium ad primam infra tempus xl^e et hoc sine alleluia.</i> Jezu Kriste, Synu Boha živého Jenž si nám dal své tělo jiesti	
343.	119v	220	Rbr	<i>Item minus responsorium infra tempus xl^e sive feriale</i> Jezu Kriste, Synu Boha živého [...] Jenž si nám dal své tělo jiesti	
344.	119v	220	col	<i>Post hec colecta Vzezři, prosíme, pane Bože etc. et hoc quere post Laus tibi, Criste. Item sequitur alia.</i> Pane Bože, jenž tě milovati	
345.	120r	221	ant	<i>Antiphona Da pacem, Domine</i> Daj pokoj, Hospodine	Da pacem, Domine
346.	120r	221	ant	<i>Pro pluvia</i> Pane králi, Bože všech lidí	
347.	120r	221	Rbr	Jesu Kriste, Synu Boha živého Jenž jsi pro nás na kříži	
348.	120v	222	ca	Ježíš, náš spasitel	
349.	120v–121r	222–223	ca	Stalat' se jest věc divná	
350.	121r	223	ca	Puer nobis nascitur	
351.	121r–121v	223–224	ca	Magnum nomen Domini / Ježíš malý pacholík	
352.	121v	224	ca	Danielis propheta	
353.	121v	224	ca	Nascitur de virgine	

14) Add. a. m. post. in marg.

č. No.	f.	pag.		Incipit	Latinská předloha – paralela Latin Model – Parallel
354.	121v–122r	224–225	ca	Cum gaudio concurrite	
355.	122r	225	ca	<i>Subscripta cancio canitur sicud Za ciesaře Augusta.</i> Ezechielis porta	
356.	122r	225	ca	Pueri nativitatem	
357.	122r	225	ca	Puer natus in Bethleem	
358.	122v–127r	226–235	ew	<i>Passio Domini nostri Iesu Cristi secundum Matheum</i> ¹⁵⁾ Umučenie Pána našeho	Passio Domini nostri
359.	127v	236	ps	<i>Domine Deus meus, in te speravi</i> Pane Bože můj, v tě úfal sem	Domine Deus meus
360.	127v–128r	236–237	ps	<i>Psalmus viii Confitebor tibi, Domine, in toto corde meo, narrabo omnia etc.</i> Chváliti tě budu, Hospodine	Confitebor tibi, Domine
361.	128v	238	SaTr	Omnes una carminantes ///	
362.	129r–129v	239–240	AgTr	Ave, dulce tu frumentum	
363.	129v–130r	240–241		Patrem omnipotentem / Deum, Deum verum	
364.	130r–130v	241–242	Sa	<i>Resumendo vice versum</i> Sanctus	
365.	130v	242	ca	Virgo sancta Katarina	
366.	131r	243	AgTr	Miserere nobis, vere	
367.	131r–131v	243–244	SaTr	Omnipotens genitor	
368.	131v	244	Sa	Sanctus	
369.	132r	245	Ag	Agnus	
370.	132v	246	Ag	Agnus	
371.	132v	246	Sa	<i>De lancea Domini</i> Sanctus ///	

15) Bis a. m. post.